Ἱδρυτὴς † Κ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
6
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1972
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1001
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 22–337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΣΛΑΝΙΔΗΣ

Ἡ συνέντευξις

ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕ ἐδῶ ὡρισμένα βαρυσήμαντα ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν πρόσφατο συνέντευξιν, ποὺ παρεχώρησεν ὁ συμπατριώτης μας Γενικὸς Γραμματεὺς Ἀθλητισμοῦ κ. Κώστας Ἀσλανίδης σὲ πρωϊνὴ ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν:

«...Ὁ ἀθλητισμὸς ἀποτελεῖ δι' ὅλους μας καὶ ἰδιαίτερα διὰ τὴν νεολαίαν μας βιολογικήν, κοινωνικὴν καὶ ἐθνικὴν ἀνάγκην. Ὁ ἀθλητισμός, ὅπως καὶ ἡ μάθησις, εἶναι διὰ τὸ Ἔθνος ὅ,τι ἡ καρδία διὰ τὸν ἄνθρωπον...

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει καταστῆ ἕνα ἀθλητικὸν ἐργοτάξιον, εἰς τὸ ὁποῖον σφυρηλατεῖται τὸ ἀθλητικὸν πνεῦμα... Καὶ ἡ Κυβέρνησις συνεχίζει νὰ παρέχη εἰς τοὺς νέους τὰ ἠθικά, τεχνικὰ καὶ ὑλικὰ μέσα διὰ τὴν ἀθλητικήν των ἀνάπτυξιν. Ἡ ἑλληνικὴ νεολαία εὗρεν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἐπανάστασιν πλήρη διέξοδον τῶν ἀπασχολούντων αὐτὴν προβλημάτων, ἀπόλυτον κατανόησιν, ἄμεσον λύσιν καὶ θετικὴν ἱκανοποίησιν...

Ἡ Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ κατώρθωσε κατὰ τὸ διάστημα μιᾶς τετραετίας, μετὰ τὴν 21 Ἀπριλίου 1967, νὰ παραδώση εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀθλουμένην νεότητα 167 ἐθνικὰ στάδια καὶ γυμναστήρια, 44 κέντρα νεότητος, 22 κολυμβητήρια, 6 σκοπευτήρια καὶ πλῆθος τερραίν... ἐξυπηρετοῦντα τὰς ἀθλοπαιδιάς...

Ἀπὸ τοῦ 1958 μέχρι τοῦ 1967 ἡ Γ. Γ. Ἀθλητισμοῦ εἶχε διαθέσει τὸ ποσὸν τῶν 620 ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων καὶ διὰ διαφόρους ἐπιχορηγήσεις. Ἀπὸ τοῦ 1967 μέχρι τέλους τοῦ 1971 ἤτοι ἐντὸς ἡμίσεος ἀκριβῶς χρονικοῦ διαστήματος διετέθη διὰ τοὺς ἰδίους σκοποὺς ποσόν, τὸ ὁποῖον ὑπερέβη τὰ 2.270 ἑκατομμύρια δραχμῶν...»

Δυναμικὴ παρουσία

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ αὐτὲς γραμμὲς γίνεται ἡ σημασιολόγησις ἑνὸς ἐξόχως σπουδαίου καὶ ἐθνωφελοῦς ἔργου· καὶ ἀναδύεται ἡ σφριγῶσα μορφὴ τοῦ ἀναμορφωτοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀθλητισμοῦ, τοῦ Κώστα Ἀσλανίδη. Τὸ ἔργο τοῦ ἀλκίμου αὐτοῦ καὶ ἀθλητικοῦ συνταγματάρχου τῶν ΛΟΚ δὲν περιορίζεται μόνο στὴν ἐντυπωσιακὴ πρόοδο τοῦ ἀθλητισμοῦ μας. Ἔχει βαθύτερες προεκτάσεις καὶ ἐπιπτώσεις καὶ συνδέεται ἀρρήκτως μὲ τὸ μέλλον καὶ τὶς κατευθύνσεις τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας. Στοὺς ἀθλητικοὺς χώρους δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ λεχθῆ ὅτι θωρακίζεται τὸ μέλλον τῆς Φυλῆς.

Ὁ Κώστας Ἀσλανίδης δὲν εἶναι μόνο ὁ ἀναμορφωτὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀθλητισμοῦ· δὲν εἶναι μόνο ἡ προθήκη τῆς Ἐπαναστάσεως. Εἶναι καὶ ἡ διὰ τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας ἐπιβίωσις καὶ ὁ θρίαμβος τῆς διαρκοῦς Ἐπαναστάσεως. Μία δυναμικὴ παρουσία τοῦ ἀπριλιανοῦ πνεύματος στὸ μέλλον.

Ἐκφραστὴς καὶ πραγματοποιὸς

ΗΜΕΙΣ ΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ του δοκιμάζομε χαρὰ καὶ ὑπερηφάνεια. Καὶ ὀφείλομε πάμπολλα στὸν ἄξιο ἄνδρα. Καὶ στηρίζομε πολλὲς ἐλπίδες στὸν ἀκατοίπόνητο ἄνδρα. Ἰδιαιτέρως ἡ Ἐφημερίς μας χαίρει, διότι ἐβγῆκαν προφητικά, ὅσα ἔγραφε στὶς 3 Μαρτίου 1968. Ἀξίζει νὰ ἐπαναληφθοῦν:

«Κατὰ τὰ τελευταία χρόνια ἡ Χαλκιδικὴ δὲν εὐτύχησε νὰ ἔχη ἀνταξία τῶν περισιάσεων καὶ τῶν προσδοκιῶν κοινοβουλευτικὴ ἐκπροσώπησιν.... Ὥσπου ἐξημέρωσεν ἡ 21 Ἀπριλίου 1967. Ἀπὸ τότε στὸν τόπο μας πέφτει ἡ σκιὰ μιᾶς σημαινούσης προσωπικότητος. Ἀπὸ τὸ μεγάλο χωνευτήριο τῆς Ἀπριλιανῆς Ἐθνεγερσίας προέβαλεν ἡ καινούργια φυσιογνωμία. Πρωταγωνιστὴς μεταξὺ πρωτεργατῶν. Σημερινὸ καύχημα τῆς Χαλκιδικῆς· καὶ αὐριανή της ἐλπίς. Ὁ Κώστας Ἀσλανίδης.

Ἀληθινὸς «ἐκφραστὴς καὶ πραγματοποιός», ὅπως ἐγράφαμε.

ΣΗΜ. Ἡύξημένες ἁρμοδιότητες ἀνετέθησαν ἤδη στὸν κ. Κωνσταντῖνο Ἀσλανίδη. Διατηρεῖ τὸν ἔλεγχο ἐπὶ τῶν κατευθύνσεων τοῦ Ἀθλητισμοῦ· καὶ ἐπιφορτίζεται μὲ νέες εὐθύνες, σπουδαιότερες. Ἡ Κοινὴ Γνώμη καὶ ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» εὔχονται λαμπρὰ ἐπιτυχία καὶ σ' ἀνώτερα.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ

ΟΑΠΟ ΜΑΚΡΟΥ ἀναμενόμενος ἀνασχηματισμὸς τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως ἐπραγματοποιήθη τὴν περασμένη ἑβδομάδα. Καὶ ἦτο εὐρὺς καὶ σημαντικός. Πολλὰ νέα πρόσωπα εἰσῆλθαν στὸν κυβερνητικὸ μηχανισμό, ποὺ ὑπόσχονται ἐπιτάχυνσιν τῆς κρατικῆς μηχανῆς καὶ ἀπόδοσιν.

Τὸ σημαντικώτερο ὅμως εἶναι ὅτι κατέλαβαν καίρια ὑπουργεῖα οἱ πρωτεργάτες τῆς Ἀπριλιανῆς Ἐθνεγερσίας. Καὶ τοῦτο εἶναι ἀπὸ δύο πλευρὲς ἐνθαρρυντικό. Καὶ ἡ διοικητικὴ μηχανὴ μὲ τὴν δυναμικὴ παρουσία των θὰ κινηθῆ μὲ γρήγορο ρυθμό, ὅπως ἐπιβάλλουν οἱ περιστάσεις. Ἀλλὰ καὶ τὰ ὄνειρα τῶν θερινῶν νυκτῶν ὡρισμένων ἀμετανοήτων νοσταλγῶν τοῦ παρελθόντος θὰ φυλορροήσουν ὁριστικῶς. Ἤδη ἀνοίνεται νέα ἐποχή.

Κρίνεται σκόπιμο, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, νὰ ὑπομνησθῆ πρὸς τὴν Ἐπανάστασιν ὅτι ἡ ἀλλαγὴ θὰ πρέπη νὰ ἐπεκταθῆ καὶ σὲ κατώτερα κλιμάκια. Βαθεῖα τομὴ διὰ τὸ συμφέρον τοῦ τόπου καὶ τοῦ Ἔθνους. Διὰ νὰ πνεύση ἄνεμος ἀναδημιουργίας, χρειάζεται προώθησις ἱκανῶν ἀνθρώπων. Στοὺς χώρους της ἡ Ἐπαναστατημένης Ἑλλὰς διαθέτει ἀξιόλογες μονάδες. Ἂς ἀπομακρυνθοῦν λοιπόν, ὅσοι δὲν κατόρθωσαν νὰ πιάσουν τὸν σφυγμὸ τοῦ Λαοῦ καὶ νὰ προσφέρουν θετικὲς ὑπηρεσίες στὸν τόπο, τὴν Ἐπανάστασιν καὶ τὴν Πατρίδα.

ΤΑ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

ΕΝΑΣ μετασχηματιστὴς λείπει ἀπὸ τὸ ἀντλιοστάσιο τῶν Πετραλώνων μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μένη ἡ κοινότης ἐπὶ ἕνα ἑξάμηνο σχεδὸν χωρὶς νερό. Καὶ εἶναι τὰ Πετράλωνα ἀπὸ τὰ χωριὰ ἐκεῖνα, ποὺ διεγράφησαν ἀπὸ τὸ πρόγραμμα ὑδρευτικῶν ἔργων τοῦ 1972 διὰ νὰ πάρη χρήματα ἡ ΣΑΝΗ...

Ἂς κυττάξουν οἱ ἁρμόδιοι νὰ τοποθετήσουν μετασχηματιστὴ στὸ ἀντλιοστάσιο τῶν Πετραλώνων. Ἀρκετὰ ἔχουν ταλαιπωρηθῆ ὡς τώρα οἱ ἄνθρωποι.

Η ΙΕΡΙΣΣΟΣ

ΜΑΣ ΕΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΑΝ ὅτι ἔπαυσε νὰ ἐκτελῆται δρομολόγιο διὰ λεωφορείου ἀπὸ τὴν Ἱερισσὸ πρὸς τὴν Θεσσαλονίκη. Ὅλα τὰ λεωφορεῖα διανυκτερεύουν στὴν Οὐρανούπολιν καὶ ἀπὸ ἐκεῖ διέρχονται διὰ τῆς Ἱερισσοῦ πρὸς τὴν Θεσσαλονίκη.

Ἀποτέλεσμα εἶναι νὰ γεμίζουν ταῦτα ἀπὸ ἐπιβάτες καὶ νὰ μὴ εὑρίσκουν θέσιν οἱ ἐπιβιβαζόμενοι στὴν Ἱερισσό. Σκόπιμο καὶ σωστὸ εἶναι ἡ Ἱερισσὸς νὰ ἔχη ἕνα τοπικὸ δρομολόγιο, ὅπως μέχρι πρό τινος. Διότι καὶ πληθυσμὸ πολὺν ἔχει καὶ κίνησιν τουριστικὴ σημειώνει. Ἄνετα λοιπὸν νὰ πληρώση ἕνα λεωφορεῖο.

Ο ΣΤΑΝΟΣ

Η ΚΟΙΝΟΤΗΣ Στανοῦ ὑπέβαλεν ὑπόμνημα πρὸς τὸν κ. Νομάρχη, διὰ τοῦ ὁποίου ἀναλύει τοὺς λόγους, ποὺ ἐπιβάλλουν τὴν ἀσφαλτόστρωσιν τοῦ δρόμου Ἀρνείας—Στανοῦ—Ἀπολλωνίας.

Βασικῶς, γράφεται, τὸ ἐμπόριο τῆς βορείου Χαλκιδικῆς ἐξυπηρετεῖται ἀπὸ τὸν ἐπαρχιακὸ αὐτὸ δρόμο πρὸς τὴν Ἀνατολικὴ Μακεδονία.

Ἐπὶ πλέον διὰ τὴν ἀσφαλῆ διακίνησιν τῶν κατοίκων τῆς ἰδίας περιοχῆς καὶ ἰδία κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ χειμῶνος ἐπιβάλλεται ἡ κατασκευὴ αὐτοῦ τοῦ δρόμου ἐπὶ συγχρόνου βάσεως.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι τὸ αἴτημα τοῦτο εἶναι σοβαρὸ καὶ δικαιολογημένο. Καὶ θὰ πρέπη νὰ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, ὥστε νὰ συμπεριληφθῆ ἡ μελέτη τοῦ ἔργου στὸ πρόγραμμα τοῦ 1973.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἐπόπται γενηθέντες τῆς ἐκεῖνον μεγαλειότητος»
(Πετ. Β' 1,16)

Μεγάλη ἡ σημερινὴ ἑορτή. Εἶναι μιὰ ἑορτὴ ἰσότιμη μὲ τὴν θριαμβευτικὴ πανήγυρη τῆς Ἀναστάσεως. Ἴσως καὶ πειὸ περίλαμπρη. Κατὰ τὴν ἀνάσταση θριαμβεύει ὁ Χριστὸς ὡς Θεὸς ἰσχύος καὶ δυνάμεως. Νικᾶ τελικὰ τὴν ἀνθρώπινη κακουργία καὶ ἐγείρεται τριήμερος, ὁλοζώντανος, νικητής. Κατὰ τὴν ἑορτὴ ὅμως τῆς Μεταμορφώσεως ξεσπάει ξαφνικὰ καὶ διαλάμπει τὸ θεϊκὸ μεγαλεῖο τοῦ Κυρίου. Τὸ μεγαλεῖο ποὺ θὰ σκορποῦσε τρόμον καὶ πανικὸν σ' ὅλους τοὺς ἄνθρωπους καὶ στοὺς πειὸ σκληροὺς ἀθέους, ἂν τύχαινε νὰ συμβῆ καὶ σήμερα καὶ εἰς θέαν πα κόσμιον. Μὰ οὔτε τότε οὔτε σήμερα θέλει ὁ Κύριος νὰ ἀναγνωρισθῆ καὶ νὰ πιστευθῆ διὰ βιαίων καὶ ὑπερφυσικῶν μέσων. Ἀλλὰ διὰ τῆς ἀνυπερβλήτου ἁγιωσύνης του. Διὰ τῶν ἔργων τῆς ἀναθότητος καὶ ἀνθρωπιᾶς τὰ ὁποῖα μόνον οἱ ἰσχυρῶς πιστεύοντες λέσουν. Τὸ ἐξαίσιον τοῦτο γεγονὸς τῆς θείας Μεταμορφώσεως ἐκτὸς τῶν ἱερῶν εὐαγγελιστῶν, τὸ ἱστορεῖ καὶ ὁ Ἀπόστολος Πέτρος. Καὶ ἡ μαρτυρία του εἶναι ἀκαταμάχητη. Διότι ἦταν αὐτόπτης μάρτυρας. Καὶ ἡ φωτεινὴ αὐτὴ ἀνάμνησις ἀποτελεῖ τὴν πειὸ γλυκειὰ παρηγοριὰ τῆς ζωῆς στὰ δύσκολα καὶ φοβερὰ χρόνια τῆς ἀποστολικῆς του δράσεως. Ἀποτελεῖ τὸ πειὸ ἀτράνταχτο ἐπιχείρημα γιὰ νὰ στηρίξη τὴν πίστη τῶν ἀναγνωστῶν του κάθε καιροῦ εἰς τὴν θείκὴν καταγωγὴν τοῦ θείου Διδασκάλου: «Ἐκεῖνα ποὺ σᾶς κηρύσσουμε ἀδελφοί, περὶ τῆς θείας καταγωγῆς περὶ τῆς θείας δυνάμεως καὶ θείας ἰδιότητος τοῦ Χριστοῦ δὲν σᾶς τὰ κηρύσσουμε παρασυρθέντες ἀπὸ πλαστοὺς καὶ πονηροὺς μύθους. Ἀλλὰ σᾶς τὰ κηρύσσουμε διότι εἴδαμε μὲ τὰ ἴδια μας τὰ μάτια τὴν ἐκθαμβωτικὴ λάμψη τῆς

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ Ο ΜΟΧΘΟΣ ΤΩΝ ΟΛΙΓΩΝ ΜΕΤΑΤΡΕΠΕΤΑΙ ΣΕ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΛΩΝ

«ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» ΕΝΑ ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΣ ΙΔΡΥΜΑ

Στὴ χώρα μας ἄν καὶ ἡ ἀγροτικὴ τάξις ἀποτελεῖ τὸ ἥμισυ περίπου τοῦ πληθυσμιακοῦ δυναμικοῦ, λίγοι εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ γνωρίζουν τὸν κύκλο δραστηριότητος καὶ τὰ ἐνδιαφέροντα τοῦ μεγάλου αὐτοῦ πιστωτικοῦ Ἱδρύματος τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ποὺ ἔγινε ἀκριβῶς γιὰ νὰ βοηθήση τὸν ἀγρότη.

Ἡ ἐφημερίς μας, ποὺ ὅπως κάθε ἐφημερίς, σκοπὸν ἔχει νὰ ἐνημερώνη τὸν ἀναγνώστη, θεωρεῖ σὰν ὑποχρέωση νὰ δώση μιὰ περιληπτικὴ εἰκόνα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης μὲ τὴν πεποίθηση ὅτι θὰ προσφέρη μ' αὐτὸ τὸ τρόπο κάτι τὸ ἀπαραίτητο ὄχι μόνο στοὺς ἀγρότες τῆς περιοχῆς ἀλλὰ καὶ σ' ὅλους ἐκείνους ποὺ μὲ ὁποιοδήποτε τρόπο συναλλάσσονται μ' αὐτήν.

Γιὰ νὰ μπορέσουμε ὅμως νὰ δοῦμε ποιὰ εἶναι ἡ δράση τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ νὰ διαπιστώσουμε ποιὸ εἶναι τὸ ἔργο της, ἄς ρίξουμε μιὰ ματιὰ στὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετώπιζε ὁ ἀγρότης προτοῦ ἀκόμη ἱδρυθῆ ἡ Τράπεζά του.

Ὁ μικρὸς κλῆρος, ὁ ἀτελὴς ἐφοδιασμός, ἡ χαμηλὴ τεχνικὴ κατάρτιση, ἡ ἔλλειψη μέσων καλλιεργείας καὶ ἡ ἀπουσία κάθε εἴδους προγραμματισμοῦ, δημιουργοῦσαν ἕνα σωρὸ προβλήματα τὰ ὁποῖα ἦταν ἀδύνατο ν' ἀντιμετώπιση ὁ ἀγρότης παρὰ τὴν ἐξαντλητικὴ ἐργασία τοῦ ἴδιου καὶ τῆς οἰκογενείας του.

Ἀποτέλεσμα ὅλων αὐτῶν ἦταν ἡ περιωρισμένη καὶ δυσανάλογα μικρή, γιὰ τὶς ἀνάγκες του, πρόσοδος ποὺ ἀνάγκαζε τὸν ἀγρότη νὰ δανείζεται γιὰ νὰ τὴ συμπληρώση. Ὁ δανεισμὸς ὅμως αὐτὸς ποὺ τὶς περισσότερες φορὲς γίνονταν μὲ τοκογλυφικοὺς ὅρους, δὲν ἐξυπηρετοῦσε παραγωγικὲς ἀλλὰ καταναλωτικὲς ἀνάγκες. Ἔτσι χρόνο μὲ τὸ χρόνο. τὰ χρέη ἔπνιγαν τὸν ἀγρότη καὶ ἡ γῆ του ἔπεφτε στὰ χέρια τοῦ δανειστή.

Μὲ τέτοιες συνθῆκες ἦταν φυσικὰ ἀδύνατο ἡ χώρα μας, χώρα κατ' ἐξοχὴν τότε γεωργική, ν' ἀναπτυχθῆ καὶ νὰ ὀρθοπηδήση ἀφοῦ στηριζόταν σὲ ἀγρότες ποὺ δυστυχοῦσαν.

Ἔτσι ἦσαν τὰ πράγματα ὥσπου τὸ 1929 ἀποφασίστηκε καὶ πραγματοποιήθηκε ἡ ἵδρυση τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀνετέθη ἡ ἄσκηση τῆς ἀγροτικῆς πίστεως δηλαδὴ ἡ παροχὴ ἐπαρκῶν καὶ φθηνῶν κεφαλαίων στὴν γεωργία.

Ἀποτέλεσμα ἦταν ὅτι ἀπὸ τὸ πρῶτο κιόλας χρόνο τῆς λειτουργίας της, ἄρχισαν νὰ φαίνωνται τὰ σημάδια τῆς ἀλλαγῆς.

Ξεκινῶντας ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἔθεσε σὰν σκοπὸ ἀμέσως μὲν τὴ συγκρότηση τῆς γεωργικῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τὴ συντήρηση τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας ἐν συνεχείᾳ δὲ τὴ βελτίωση τῶν μεθόδων καλλιεργείας, τὸν ἐξοπλισμὸ τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως μὲ σύγχρονα ἐργαλεῖα καὶ ἐφόδια, τὸν προγραμματισμὸ τῶν διενεργουμένων καλλιεργειῶν καὶ τὴν κατὰ τὸ καλύτερο δυνατὸ τρόπο, διάθεση σὲ ἱκανοποιητικὲς τιμὲς τῶν παρανομένων ἀγροτικῶν προϊόντων.

Γιὰ νὰ ἐπιτύχουν ὅμως ὅλα αὐτὰ καὶ νὰ ἐξασφαλιστοῦν κατὰ κάποιο τρόπο τὰ κεφάλαια ποὺ θὰ διατίθεντο, ἔπρεπε νὰ ὑπάρχη πλήρης μελέτη τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς τεχνικῆς κάθε γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ συγχρόνως, ἐπέμβαση εἰς τὰ τῆς ἐπιχειρήσεως, οὐσιαστικὴ καὶ ὑπεύθυνη, μὲ σκοπὸ τὴν ἀναδιοργάνωσή της, σὲ συνεργασία πάντοτε μὲ τὸ γεωργὸ ποὺ ὁπωσδήποτε διατηροῦσε τὴν εὐθύνη καὶ τὸ δικαίωμα γιὰ τὴ τελικὴ ἀπόφαση.

Μὲ τὸ τρόπο αὐτὸ θὰ ἐπετυγχάνετο ἡ μόνιμη αὔξησι τῆς παραγωγῆς, ἡ βελτίωση τῆς ποιότητος τῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ φυσικά, ἡ καλλιτέρευση τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τοῦ γεωργοῦ.

Μὲ βάση τὰ παραπάνω καὶ μὲ τὴ συμπαράσταση τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἄρχισε μιὰ σταυροφορία μὲ σκοπὸ νὰ πεισθῆ ὁ ἀγρότης, νὰ συνεργασθῆ μὲ τὴ Τράπεζα ὥστε μαζί ν' ἀντιμετωπίσουν τὰ σχετικὰ μὲ τὴ καλλιέργεια προβλήματα.

Ἦταν μιὰ δύσκολη περίοδος ποὺ τὴ δυσκόλευε ἀκόμη περισσότερο, ἡ φυσικὴ δυσπιστία τοῦ ἀγρότη ποὺ εἶχε καεῖ ἀπὸ τοὺς «δανειστὰς» καὶ ἡ νοοτροπία τοῦ «ἔτσι τὰ βρήκαμε ἔτσι θὰ τ' ἀφήσουμ».

Μὰ καὶ ἡ περίοδος αὐτὴ πέρασε. Ὁ νεωνὸς κατάλαβε ὅτι ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα εἶναι δική του. Σιγὰ—σιγά, ἄρχισε νὰ βλέπη ὅπως εἶναι: Σὰν βοηθό, σὰν συνεργάτη, σὰν ὁδηγό. Συνεργάστηκε μαζί της, πίστεψε σ' αὐτὴν καί, τὸ κυρώτερο, ἄρχισε νὰ νοιώθη ὅτι ἡ δουλειά του δὲν πάει χομένη, ὅτι εἶναι κι' αὐτὸς ἕνα παραγωγικὸ ἄτομο μιᾶς ζωντανῆς καὶ γεμάτης δημιουργικὸ παλμὸ χώρος.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ ἡ ΑΤΕ δὲν σταμάτησε τὶς προσπάθειες, δὲν ἀναπαύθηκε πάνω σ' αὐτὰ ποὺ πέτυχε. Προχώρησε καὶ προχωρεῖ καλύπτοντας κάθε δραστηριότητα ποὺ ἔχει σχέση μὲ τὴ γεωργία καὶ τοὺς εἰδικοὺς κλάδους της (κτηνοτροφία, ἁλιεία, δάση κλπ).

Πρωταρχικός της σκοπὸς εἶναι νὰ ἀμπῆ τὶς ἀγροτικὲς ἐκμεταλλεύσεις αὐτοδύναμες. Τὸ σεβαρώτερα ποσὰ διατίθενται ἄλλωστε γι' αὐτὸ τὸ σκοπό. Ἔργα ὑποδομῆς, ἔργα μακρᾶς διαρκείας, ποὺ προορίζονται νὰ μεταβάλουν τὴν ἀγροτικὴ ἐκμετάλλευση σὲ ἀποδοτικώτερη, τόσο σὲ ποσότητα ὅσο καὶ σὲ ποιότητα παραγομένων προϊόντων, εἶναι τὰ πλέον ἐνισχυόμενα διὰ δανείων καὶ μάλιστα μεσομακροπροθέσμων καὶ στὶς περισσότερες περιπτώσεις χαμηλοτόκων.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ εἰς τὸ ἑπόμενον

Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΖΗΝΑ ΚΑΛΑΜΑΡΗ - ΜΟΣΚΟΒΟΥ
Καθ' ἑκάστην
ΔΕΧΕΤΑΙ
Καὶ ὥρας 830΄—1 καὶ 5—730΄
εἰς τὸ ἰατρεῖον της
πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου ἀπογεύματος
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)
Τηλέφωνον 22—469
Μὲ τὰ πλέον σύγχρονα μηχανήματα, καὶ ἀκτῖνες X
ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΧΑΪΔΩ Α. ΤΑΜΠΑΛΗ
ΑΔΕΙΑΙ—ΜΕΛΕΤΑΙ—ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΕΧΝ. ΕΡΓΩΝ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΕΝΑΝΤΙ ΠΑΡΚΟΥ
ΤΗΛ. Γραφεῖον 21—612
Οἰκία 21—736

ΓΕΩΡ. Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
Διευθυντὴς Κλ. Κ.Ν.Θ.Β Ε.
ΑΚΤΙΝΕΣ X
Τηλ. Ἰατρείου 72—403
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 104
(Στάσις Ἁγίας Σοφίας)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΟΥΔΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ— ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ X
Γωνία, Ἐγνατία
Στεφάνου Τάττη 12
(Ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου)
Τηλέφωνα—οἰκίας 65—562
Ἰατρείου 65—774
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FIAT
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ φίρμα μὲ ἐργοστάσια σὲ ὅλον τὸν κόσμο
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΔΕΛΛΙΟΣ
ΤΗΛ. 22—311
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας
ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Ἁγ. Σοφίας
ΤΗΛ. 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: Ἠσφαλισμένους ὅλων τῶν Ταμείων
(πλὴν Ι.Κ.Α.)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ-ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ - ΣΕΡΡΩΝ-ΚΙΛΚΙΣ
Γ. Π. ΜΕΛΕΤΟΠΟΥΛΟΣ-Θ.Θ. ΣΑΒΒΑΤΔΗΣ Ο.Ε.
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΤΟΜΙΚΩΝ - ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΘΕΡΜΑΝΣΕΩΝ
Μ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΡ 3 - 4ος ΟΡΟΦΟΣ Τηλ. 527-793
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ
ΚΟΙΝΟΥ Ν. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ 22-276
Ἀφοὶ ΤΣΑΓΚΑΡΗ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Μέλος τῆς Ἑνώσεως
Ι. Δ. Ε. Ε Τ. Β. Ε
Ἰδιοκτῆται—ἐκδόται
Χρῆστος Γεροχρῆστος
Μαρία Γεροχρίστου
Ἰωάννα Γεροχρίστου
Διευθυντὴς Δ ΚΟΥΤΣΗΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἐτήσιαι	δρχ.	80
Ἐξαμήνου	δρχ.	40
Λοιπῆς Ἑλλάδος		
Ἐτήσιαι	δρχ.	100
Ἐξαμήνου	δρχ.	50
Κοινοτήτων κατώτερον ὅριον δρ.		*200*
Δήμων κατώτερον ὅριον δρ.		*300*
Ὀργανισμῶν κλπ δρχ.		300
Ἐξωτερικοῦ		
Ἀμερικῆς δολλάρια		*15*
Αὐστραλίας δολλάρια		*15*

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
Διακηρύξεις κλπ, τὸ χιλιοστόμετρον δραχ 2,50
Συμφώνως τῇ ὑπ ἀριθ. 318198]33 ΓΔΠ 45 ἀπόφ ὑπουργ Οἰκονομικῶν
Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Κοινωνικὰ Συνδρομητῶν 20
Μὴ Συνδρομητῶν 25
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ
«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Ο κ. ΣΙΩΖΟΣ ΕΤΑΧΘΗ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΣΤΕΓΗΣ

Ὁμιλῶν ἐνώπιον τῆς Ὁλομελείας τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὴν συζήτησιν του σχεδίου Ν.Δ. «περὶ ἐμπορικῶν μισθώσεων» ὁ κ. Σιῶζος ἐτόνισε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ ἰδιοκτησία ὑποχρεοῖ». Τὴν περίφημον αὐτὴν ἀρχὴν καθιέρωσε τὸ πρωτοποριακὸν εἰς τὸν τομέα τοῦτον σύνταγμα τῆς Βαϊμάρης. Καὶ τὸ πνεῦμα τοῦτο διεπότισε ὅλας τὰς νομοθεσίας τῶν ἐλευθέρων λαῶν. Ἡ ἰδιοκτησία εἶναι δικαίωμα· ναί. Καὶ μάλιστα συνταγματικῶς κατοχυρούμενον. Ἀλλ' ἡ ἄσκησίς του δημιουργεῖ πλείστας ὅσας ὑποχρεώσεις καὶ ἔναντι τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου· καὶ ἔναντι τοῦ Ἔθνους, ἂν θέλετε...

Ὑφίσταται θέμα προστασίας τῆς ἐπαγγελματικῆς στέγης διὰ ν' ἀποφευχθοῦν δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας. Καὶ ὑφίσταται πρόβλημα προστασίας τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου καὶ διὰ τῆς συγκρατήσεως τῶν τιμῶν καὶ διὰ τῆς ἠθικῆς συμπαραστάσεως καὶ ὑλοποιήσεως ταύτης πρὸς τοὺς δραστηρίους.

Εἶναι λοιπὸν συνταγματικὸν τὸ νομοσχέδιον, κοινωνικόν, ἠθικόν. Καὶ κυρίως εὑρίσκον τὴν χρυσῆν τομὴν ἐκφράζει τὴν δικαίαν, συνετὴν καὶ ὀρθὴν ἀντίληψιν καὶ τοποθέτησιν τῆς Ἐπαναστατημένης Πατρίδος...»

Η ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕΤΑ ΦΕΙΔΟΥΣ

Ἐξ ἄλλου λαβὼν τὸν λόγον κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ σχεδίου Ν.Δ. «περὶ μετονομασίας συνοικισμῶν πόλεων ἢ κωμῶν», κατὰ τὸ ὁποῖον θεσπίζεται ποινὴ ἐναντίον ἐκείνων, οἵτινες ἐξακολουθοῦν νὰ χρησιμοποιοῦν τὰ παλαιὰ ὀνόματα, εἶπε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

«...Διατηρῶ ζωηρὰν ἐπιφύλαξιν, ἂν ἡ ἀπειλὴ ποινῆς εἶναι ἱκανὴ νὰ ἀποτρέψῃ τὸν Ἕλληνα, οἱονδήποτε καλοπροαίρετον Ἕλληνα, νὰ μὴ χρησιμοποιήσῃ παλαιὰς καθιερωμένας ὀνομασίας. Διότι τὰ Σάλωνα εἰς πεῖσμα τῶν ἀπειλουμένων ποινῶν δυσκόλως γίνονται διὰ πολλοὺς Ἄμφισσα, ὁ Κίσσαβος δὲν μεταβάλλεται εἰς Ὄσσαν καὶ ἡ ὁδὸς Πανεπιστημίου δὲν γίνεται 28 Ὀκτωβρίου.

Ἡ παράδοσις εἶναι ἰσχυρὰ καὶ τὰ βιώματα, ἐφ' ὅσον εἶναι προϊὸν ἱστορικῶν γεγονότων, ἐναργῆ. Καὶ ἐξ αὐτῶν συνάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι μετὰ πολλῆς φειδοῦς καὶ αὐστηρότητος δέον νὰ γίνεται ἡ μετονομασία...

Καὶ ταῦτα, ὥστε καὶ ὁ σκοπὸς τῆς μετονομασίας νὰ ἐπιτυγχάνεται καὶ ποιναὶ νὰ μὴ ἀπειλοῦνται μὲ τόσην εὐκολίαν...»

Ὁ εἰσάγων ὑπουργὸς κ. Ἐφέσιος ἐδήλωσεν ὅτι θὰ μελετήσῃ τὴν πρότασιν.

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΝ

Ὁμοίως κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ σχεδίου Ν.Δ. «περὶ αὐξομοιώσεως τακτικῶν τινων θέσεων τοῦ μονίμου προσωπικοῦ Ἀγροφυλακῆς κλπ». λαβὼν τὸν λόγον ἐπρότεινεν ὑπὸ τύπον εὐχῆς τὰ ἀκόλουθα:

«... Ἐπισημαίνεται ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ α) ὅτι αἱ προσφερόμεναι ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Ἀγροφυλακῆς ὑπηρεσίαι δὲν περιορίζονται μόνον, κατὰ κοινὴν παραδοχὴν καὶ πεῖραν, εἰς τὴν ἀγρασφάλειαν, ἀλλ' εἶναι εὐρύτεραι καὶ οὐσιαστικώτεραι β) τὸ Σῶμα δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτουμένην κατὰ τὰς σημερινὰς ἀντιλήψεις αὐτονομίαν καὶ αὐτοτέλειαν ὡς διοικούμενον μόνον ὑπὸ διευθυντοῦ καὶ γ) ὁ ἀριθμὸς τῶν κατωτέρων ὀργάνων ἐμειώθη δι' ἀντιμετώπισιν οἰκονομικῆς φύσεως ἀναγκῶν κάτω τοῦ ὁριακοῦ σημείου.

Κατόπιν τούτων προτείνω ὑπὸ τύπον εὐχῆς:

α) Ἡ διοίκησις τοῦ Σώματος ν' ἀνατεθῇ εἰς ἀρχηγόν, ὡς συμβαίνει εἰς τὴν Χωροφυλακήν, τὴν Ἀστυνομίαν Πόλεων, τὸ Πυροσβεστικὸν Σῶμα κλπ.

β) Νὰ αὐξηθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν κατωτέρων ὀργάνων διὰ τὴν καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῆς ὑπαίθρου καὶ

γ) Νὰ ληφθῇ πᾶσα φροντίς, ὡς πιστεύω ὅτι θὰ πράξῃ τὸ σημερινὸν Κράτος, διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ὀργάνωσιν καὶ ἀποδοτικωτέραν λειτουργίαν τοῦ Σώματος τούτου»

ΝΑ ΜΕΙΩΘΗ ΤΟ ΟΡΙΟΝ ΤΕΛΕΣΕΩΣ ΓΑΜΩΝ

Τέλος κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ σχεδίου Ν.Δ. «περὶ γάμου τῶν κατωτέρων ὀργάνων τοῦ Σωμάτων Ἀσφαλείας καὶ Πυροσβεστικοῦ» ὁ κ. Σιῶζος ἐπεσήμανεν ὅτι α) τὸ κρινόμενον νομοσχέδιον καθιεροῖ ἐνιαῖον τρόπον καὶ θεωρεῖ ὑπὸ τὸ αὐτὸ πρῖσμα τοὺς τελουμένους ὑπὸ τῶν κατωτέρων ὀργάνων τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας γάμους καὶ β) εὑρίσκεται ἐνηρμονισμένον πρὸς τὴν νέαν ἀντίληψιν τοῦ συγχρόνου Κράτους περὶ παρακολουθήσεως τοῦ δημογραφικοῦ του προβλήματος. Διότι ἀποτελεῖ ἀντινομίαν ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν νὰ παρέχωμεν ἐπιδόματα διὰ τὴν αὔξησιν τῶν γεννήσεων καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην νὰ στεροῦμεν εἰς τὴν κατ' ἐξοχὴν ἄλκιμον ἡλικίαν τῆς δυνατότητος νὰ συνάπτῃ ἐγκαίρως γάμους.

Μὲ τὸ οὐσιαστικὸν τοῦτο ἐπιχείρημα καὶ διὰ τὴν εὐθυγράμμισιν πρὸς ὅσα συμβαίνουν εἰς τὸ Στράτευμα (ὅριον τελέσεως γάμου τὸ 26 ἔτος) προτείνω νὰ μειωθῇ τὸ ὅριον τελέσεως τῶν γάμων εἰς τὸ 26ον ἔτος τῆς ἡλικίας».

Ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Στ. Παττακός, εἰσάγων τὸ νομοθέτημα ὡς ὑπουργὸς Δημοσίας Τάξεως, ἀπήντησε:

«...Καὶ τώρα ἂς ἴδωμεν σοβαρῶς τὴν πρότασιν τοῦ κ. Σιώζου περὶ τοῦ δημογραφικοῦ προβλήματος... Ἔδωκα ἐντολὴν εἰς τὰ Ἐπιτελεῖα νὰ μοῦ ἀναφέρουν στοιχεῖα διὰ τὴν μείωσιν εἰς τὸ 26ον ἔτος... Ἀλλ' ἡμεῖς ἀκόμη δὲν ἐφθάσαμεν εἰς τὸ ὕψος ἄλλων προηγμένων λαῶν τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς... ὥστε νὰ δυνάμεθα ἀπὸ τοῦδε νὰ μειώσωμεν τὸ ὅριον τοῦτο...»

Τιμητικὴ διάκρισις εἰς τὸν κ. Σωτήριον Σαῖφερ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον 29ην Ἰουλίου ἐ.ἔ. τὸ Ἑλληνικὸν Κυρίαρχον Τάγμα Ἱπποτῶν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου Ζακύνθου μὲ ἕδραν τὴν Νέαν Ὑόρκην (τῆς Ἀμερικῆς) ἀπένειμεν εἰς τὸν μόνιμον πλέον κάτοικον τοῦ Γιολυγούρου φιλέλληνα Γερμανὸν Ἀρχιτέκτονα κύριον Σωτήριον Σαῖφερ διὰ τοῦ Ἐξάρχου τοῦ τάγματος ἐν Μακεδονίᾳ κ. Σ. Νανάκου τὸν χρυσοῦν Σταυρὸν τοῦ Ἱππότου διὰ τὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ πρὸς τὸ Τάγμα καὶ τὸ ἀνθρωπιστικόν του ἐν γένει ἔργον.

Ἡ ἀπονομὴ ἐγένετο ἐν σεμνῇ τελετῇ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ τιμηθέντος παρόντων συμπατριωτῶν του Γερμανῶν καὶ φίλων Ἑλλήνων ἀδελφῶν.

Ἡ Ἐφημερίς μας συγχαίρει τὸν κ. Σαῖφερ καὶ τοῦ εὔχεται ὑγείαν καὶ κάθε εὐτυχίαν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιῶν 30 στρεμμάτων πρὸς τὰ Μαριανὰ εἰς θέσιν «Μισιάδικο».
Πληροφορίαι εἰς Ἀλέξανδρον Ἀντ. Χλιάπαν Πολύγυρος τηλ. 22—546.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 30 κυψέλαι εἰς Βάβδον.
Πληροφορίαι κ. Κωνσταντῖνον Νίτσιον.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἁγίας Σοφίας 39
3ος Ὄροφος
Ἄνωθεν Ζαχαροπλαστείου
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ
Τηλεφ. 61—951
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ Ν. ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗ
ΕΞ ΑΡΝΑΙΑΣ
Χειρ. Ὀδοντίατρος
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀγνώστου Στρατιώτου
ΜΗΤΣΑΙΩΝ 1
(Πλατεία Δικαστηρίων)
Τηλ. 32—179
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΚΩΝΣΤ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ Πανεπιστημίου
Πλατ. Ἀριστοτέλους 7
ΤΗΛ. 72.270—73.114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Δρ ΜΕΛΕΤΗΣ Κ. ΣΤΑΜΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΓΕΝ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 5—7 μ.μ. εἰς τὴν οἰκίαν Τρ. Ἀναγνωστάρα
ΤΗΛ. 2—46
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΣΑΜΟΥΡΗ
ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
ΜΕΛΕΤΑΙ—ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΑΡΝΑΙΑ τηλ. 2—31

Ὁ ἰατρὸς ΘΕΜΗΣ ΠΑΝΟΙΚΟΝΟΜΟΥ χειρουργὸς ὠτορινολαρυγγολόγος Ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς ΩΡΛ Κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.
Δέχεται Καρόλου Ντὴλ—Καστριτσίου 3
Πλατεία Ἄθωνος
ΤΗΛ. 38.538
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΩΜΑΣ Π. ΦΤΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
θὰ δέχεται
Καθημερινῶς εἰς τὸ ἐν Κασσάνδρᾳ ἰατρεῖο του

ΘΕΟΔΩΡΑ Σ. ΖΗΣΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 8—1 καὶ 5—730'
Εἰς τὸ νέον ὑπερσύγχρονον ἰατρεῖον της
Μὲ ἀκτῖνες Χ
ΟΠΙΣΘΕΝ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Β. ΚΑΝΑΒΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ε. ΚΑΝΑΒΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
Τ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
Γραφεῖα Ἀριστοτέλους 20
Τηλ. 70—730
Οἰκία Πλάτωνος 5
Τηλ. 79—643
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Ἰδιωτ. Μαιευτήριον «ΛΗΤΩ»
Βασ. Ὄλγας 57
(Στάσις Σχ. Τυφλῶν)
Τηλεφ. 833 921—833 922—833 923
Οἰκία Πλ. Ἱπποδρομίου 21
Τηλ. 29-671—33-743

ΒΑΣΙΛ. Λ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ἁγ. Σοφίας 22 4ος ὄροφος
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΤΗΛ 61774
Ἀπὸ Ὥρας 8—2 καὶ 7—10

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ἄνωθεν Γραφείων ΔΕΗ
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Β. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Συκιὰ
Χαλκιδικῆς

ΗΛΙΑΣ ΑΡΓ ΧΑΛΚΙΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΑ ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Παναγίας Κορφινῆς 8
Πολυκατοικία Κιούμη
Τηλ. 2—44
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ
Εἰδικὸς παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του
Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (Τσιμισκῆ) 89
Στάσις διαγώνιος
Τηλ 73—114 Δέχεται 12-2—5-8
Θεσσαλονίκη

ΑΣΤΕΡΟΣ Δ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Μεγ. Ἀλεξάνδρου 11
Τηλ. 78—388
Θεσσαλονίκη

ΠΙΝΕΤΕ "ΔΟΥΜΠΙΑ,,
Τὸ μεταλλικὸ νερὸ «ΔΟΥΜΠΙΑ» εἶναι ἄριστο. Ἔχει ἀξιόλογες θεραπευτικὲς ἰδιότητες.
Χαρίζει ὑγεία, δροσιά, ἀπόλαυσιν
Οἱ Ἕλληνες τὸ προτιμοῦν, διότι ἐνδείκνυται διά:
Ὑπερχλωρυδρία, ὑπερσθενικὴ γαστρίτιδα, Στομαχικὰ ἕλκη, Ἀρθρίτιδα, λίθους οὐρικοῦ ὀξέος, ψαμμίασιν, χρόνιον, κατάρρουν τῆς κύστεως, φλεγμονώδη χολοκυστίτιδα, ἡπατίτιδες, δυσπεψίες, χρονικὸ ἐντερικὸ κατάρρουν, τοξικὰ ἐξιδρώματα ὑπεζωκότος, δερματικὰ ἐξανθήματα, διαταραχὲς συστάσεως αἵματος καὶ σχηματισμοῦ ὀστῶν, χοιράδοσιν ραχίτιδα, ὀστεομαλάκυνσιν, ὀξέων νεφρητικῶν, ἡπατικῶν διαταραχῶν κλπ.
ΠΙΝΕΤΕ τὸ ἀσυναγώνιστο Χαλκιδικιώτικο μεταλλικὸ νερὸ ΔΟΥΜΠΙΑ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

μεγαλωσύνης Του. Διότι, μὲ τὰ ἴδια μας τὰ αὐτιὰ ἀκούσαμε τὴν μεγαλειώδη μαρτυρίαν τοῦ Θεοῦ «οὗτος ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός.» Ὅταν ἀνεβήκαμε μαζύ του ἐπάνω εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ἁγίου ὄρους τῆς θείας Μεταμορφώσεως.

Ὄντως ἡ ἀπρόσμενη λάμψι τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ, ἡ ξαφνικὴ φωτοπλημμύρα, ποὺ προσπέρασε καὶ αὐτὸ τὸ ἀστραφτερὸ ἡλιακὸ φῶς, ἡ φωτεινότης τῶν φορεμάτων του εἶναι ἀπόδειξις τὸ πῶς εἶναι ὁ ταπεινωθεὶς Κύριος εἰς τὴν πραγματικότητα, εἰς τὸν ἐπουράνιον θρόνον τῆς ἀτελείωτης βασιλείας του. Τὴν πειὸ τρανὴ ὅμως δόξα τοῦ Χριστοῦ ἀποτελεῖ ἡ διὰ μέσου αὐτοῦ ἠθικὴ μεταμόρφωση τοῦ ἀνθρώπου. Μπορεῖ νὰ ἔχουν πληθυνθῆ εἰς τοὺς καιρούς μας οἱ ἀποχωρήσαντες ἀπὸ τὴν παράταξη τοῦ Χριστοῦ. Κανεὶς ὅμως ἔχων σώας τὰς φρένας δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἀρνηθῆ ὅτι ἂν ὑπῆρξαν ἀμέτρητα πλήθη ἀγαθοποιῶν ἀνθρώπων, ἀνθρώπων οἴκτου καὶ εὐσπλαγχνίας, ἀνθρώπων μὲ πνεῦμα φιλαδελφίας καὶ αὐτοθυσίας, ἀνθρώπων ἐκπεμπόντων εὐωδίαν ἁγιωσύνης, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸν τρίσβαθον ἐπηρεασμοῦ των ἀπὸ τὴν γοητείαν τοῦ νυμφίου τῶν ψυχῶν Χριστοῦ. Θὰ ἦταν διεστραμμένος καὶ φαῦλος ἐκεῖνος ποὺ τυχὸν θὰ ἀρνιόταν ὅτι στὴν γοητεία καὶ τὸ θέλγητρο τοῦ Χριστοῦ ὀφείλεται τὸ ἂν ὑπάρχουν καὶ εἰς τὴν ἐποχήν μας κάπου—κάπου καρδιὲς ξεχειλισμένες ἀπὸ ἀγάπη καὶ καλωσύνη, καρδιὲς διαποτισμένες ἀπὸ πραότητα καὶ καλοκαγαθία, καρδιὲς λυτρωμένες ἀπὸ τὶς τοξῖνες τοῦ μίσους, εὐσπλαγχνικές, εὐαίσθητες, φιλοδίκαιες, μὲ ἤθη κρυστάλλινα, λαμπεὰ σὰν ἀδάμαντες. Καὶ ἂν κάπου—κάπου καὶ μεταξὺ μὴ φανερῶν φίλων τοῦ Χριστοῦ συναντήσουμε κάποιες ἀπὸ τὶς παρὰ πάνω ἀρετές, πρέπει νὰ ξέρουμε, ὅτι ἡ ρίζα τους δὲν βρίσκεται στὴν γῆ. Ἀλλὰ στὰ κατάλοιπα τῆς χριστιανικῆς ἀνατροφῆς ποὺ διετηρήθησαν εἰς τὸ ὑποσυνειδητό τους. Οἱ ἀπόγονοι των ὅμως ἀνατρεφόμενοι δίχως τὸ ὑπέρλαμπρο πρότυπο τοῦ Χριστοῦ μεταμορφώνονται καὶ αὐτοί. Ἀλλὰ εἰς ὄντα χυδαῖα, βίαια, φαῦλα, ἀναιδῆ, ἀχρεῖα, ἄνευ αὐτοσεβασμοῦ, ἄνευ ἠθικῶν ἀρχῶν, ἄνευ ἐντροπῆς καὶ δυνάμενα νὰ ἐφαρμόσουν δημοσία τὸν ἀνηθικισμὸν τῶν ζώων. Θέλετε ἀπόδειξιν; Ρίξατε ἕνα βλέμμα εἰς διαδεχομένην ἡμᾶς γενεὰν καὶ χωρὶς Χριστὸν ἀνατρεφομένην καὶ ἀπὸ τοὺς νέους τῶν καιρῶν ἁγίους ἐπηρεαζομένην ἀπὸ τοὺς ὡραίους δαίμονας τῆς ὀθόνης καὶ τοῦ βακχικοῦ τραγοοδιοῦ καὶ ἀτυχῶς θὰ μὲ δικαιώσετε. Καὶ ἐρωτᾶτε. Θὰ ἐπιβιώση αὐτὸς ὁ κόσμος, χωρὶς Χριστόν;

Προκήρυξις εἰσιτηρίου διαγωνισμοῦ εἰς τὴν Σχολὴν Κοινωνικῆς Προνοίας τῆς Ε.Π.Α.Α.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Σχολῆς Κοινωνικῆς Προνοίας τῆς Ἑταιρίας Προστασίας Ἀνηλίκων Ἀθηνῶν προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν 60 σπουδαστῶν εἰς τὴν Σχολὴν αὐτοῦ.

Ἐκ τῶν ἐπιλ χόντων γίνονται δεκτοὶ πρὸς ἐγγραφήν, κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας, 3 τέκνα θυμάτων πολέμου, ὡσαύτως, 3 ἀλλοδαποί, κατόπιν εἰδικῆς ἐξετάσεως.

Διὰ λεπτομερεῖς πληροφορίας, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀπευθυνθοῦν εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Σχολῆς, δι' ἐπιστολῆς ἢ αὐτοπροσώπως, ὁδὸς Καπλανῶν 10, ἀριθ. τηλ. 631.317, 6.000 μ.μ.—8:00 μ.μ. κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας, πλὴν Σαββάτου.

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Κων)νος Φαφούτης
Ἀντεισαγγελεὺς Ἐφετῶν

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τὸ Νομαρχιακὸν Ταμεῖον Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημόσιον ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ἐνιαίας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ ἐγκεκριμένου τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ τῆς μελέτης ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν συντηρήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 1 ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Ν. Μουδανιῶν προϋπολογισμοῦ δαπάνης δρχ. 400.000. Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου τὴν 19ην Αὐγούστου 1972 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—11 π.μ. ἐνώπιον ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς.

Δεκτοὶ ἐργολάβοι εἰς τὸν διαγωνισμὸν Α' τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα ὁδοποιΐας.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸς δρχ. 8.000 εἴτε εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπέζης ἢ τοῦ ΤΣΜΕΔΕ ἢ γραμματίων τοῦ Τ. Π. καὶ Δανείων.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας παρὰ τοῦ Νομ. Ταμείου.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 3)8)1972
Ὁ Προϊστάμενος Ν. Τ.
Χαραλ. Σαρμᾶς

ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι ὑπὸ τοῦ Δημητρίου Μαλακούδη τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Ἀλεξάνδρας κατοίκου Βάβδου ἐπαγγέλματος ἐμπόρου ἐγγεγραμμένου εἰς τὰ μητρῶα ἀρρένων τῆς Κοινότητος Βάβδου ὑπὸ ἔτος γεννήσεως 1942 ὑπεβλήθησαν δικαιολογητικὰ ἀλλαγῆς τοῦ ἐπωνύμου του εἰς Ἀλεξάνδρου.

Καλεῖται πᾶς ἐνδιαφερόμενος ὅπως ὑποβάλη ἡμῖν τὰς τυχὸν ἀντιρρήσεις του ἐντὸς δεκαπενθημέρου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 1)8)1972
ἐντολὴ Νομάρχου
ὁ Τμηματάρχης
Χαραλ. Σαρμᾶς

Ἀνακοίνωσις

Ἡ Σχολὴ Ἐπισκεπτριῶν Ἀδελφῶν καὶ Νοσοκόμων δέχεται μαθητρίας εἰς τὴν 4ετοῦς φοιτήσεως Σχολὴν κατόπιν ἐξετάσεων, διεξαχθησομένην τὴν 9ην Ὀκτωβρίου 1972.

Ἡ φοίτησις εἶναι δωρεάν. Αἱ ὑποψήφιαι δέον ὅπως ὑποβάλουν μέχρι τῆς 30ης Σεπτεμβρίου 1972 αἴτησιν.

2) Πιστοποιητικὸν γεννήσεως ἐμφαῖνον ὅτι ἄγει ἡλικίαν ἀπὸ 18 ἕως 30 χρόνων ἄνευ οἰκογενειακῶν ὑποχρεώσεων.

3) Ἀπολυτήριον Γυμνασίου ἢ πτυχίον διδασκαλείου ἢ δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς.

4) Συγκατάθεσιν γονέων διὰ τὰς κάτω τοῦ 21 ἔτους ὑποψηφίαι.

5) Πιστοποιητικὸν Ποινικοῦ Μητρώου.

6) Πιστοποιητικὸν ὑγείας πρωτοβαθμίου ὑγειονομικῆς ἐπιτροπῆς.

7) Πιστοποιητικὸν Εἰσαγγελίας.

8) Αἱ ὑποψήφιαι νὰ ἔχωσι ἀνάστημα ἄνω τοῦ 1.50 μ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας περὶ τῆς ἐξετασθείσης ὕλης αἱ ὑποψήφιαι δέον ὅπως ἀπευθύνονται εἰς τὸ Τμῆμα Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Νομαρχίας.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τὸν ἀγαπητόν μας ἀδελφὸν Ἰωάννην Φ. Δέλλιον ἐπιτυχόντα καὶ διορισθέντα Εἰσαγγελικὸν Πάρεδρον, συγχαίρομεν θερμότατα εὐχόμενοι λαμπρὰν σταδιοδρομίαν.

Γεωργία—Μιχαλάκης
Φ. Δέλλιου

—Τὸν ἐπαξίως λαβόντα τὸ πτυχίον τῆς Νομικῆς Σχολῆς κ. Ἀστέριον Ζωγράφον θερμῶς συγχαίρομεν.

Οἰκογένειαι
Ἀστ. Πιπέρκου
Ἀστ. Γιαννακοΐδη

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Στανοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς διὰ ἐνσφραγίστων προσφορῶν μειοδοτικῆς δημοπρασίας ἡ ἀνάδειξις ἐργολάβου κατασκευῆς ἔργου ἀνέγερσις Κοινοτικοῦ καταστήματος.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ Κοινοτικὸν κατάστημα Στανοῦ τὴν 16—8—1972 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—13 ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς. Δεκτοὶ ἐργολάβοι ἢ τεχνικαὶ ἑταιρεῖαι κεκτημένοι πτυχίου ἐργολάβου Α' τάξεως καὶ ἄνω διὰ ἔρνα οἰκοδομικά. Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δημοπρατουμένων ἐργασιῶν δρχ. 460.000 ὑπάρχουσα πίστωσις 280.000 δρχ. Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ. 20.000 διὰ γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκῶν ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης.

Λεπτομερεῖς ὅροι τῆς διακηρύξεως καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς μελέτης ὑπάρχουν εἰς τὰ γραφεῖα της Κοινότητος καὶ τῆς ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν.

Ἐν Στανῷ τῇ 29—7—72
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Δημήτριος Χασιώτης

Πατριαρχικὸν ὀφφίκιον εἰς τὸν Δ)ντὴν τοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου

Τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἐπιβραβεῦον τὰς πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸν οἰκουμενικὸν θρόνον τριακονταετεῖς ὑπηρεσίας τοῦ Δ)ντοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου Γεν. Ἐπιθ Μ. Ε. (Ν.Δ. 3379)55 κ. ΣΑΒΒΑΝ ΝΑΝΑΚΟΝ ἀπένειμεν αὐτῷ πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ μακαριστοῦ Οἰκομενικοῦ Πατριάρχου Κυροῦ Ἀθηναγόρου Α' τὸ ἐκκλησιαστικὸν ὀφφίκιον τοῦ Ἄρχοντος Διδασκάλου τοῦ Εὐαγγελίου τῆς Ἁγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας.

Ἡ προχείρισις ἐγένετο τὴν 30ην Ἰουνίου ἑορτὴν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἐν τῷ ἐνταῦθα Μητροπολιτικῷ Ναῷ Ἁγίου Νικολάου διὰ χειρὸς τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας Κυρίου Συνεσίου, ὅστις καὶ ἐξῆρε τὸ ἔργον του ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ Ἐθνικῇ Παιδείᾳ λευκαθέντος Γυμνασιάρχου.

Οὗτος συγκεκινημένος ἀπήντησεν εὐχαριστήσας θερμότατα τὴν Σεπτὴν Κορυφὴν καὶ τὸν Σεβασμιώτατον διὰ τὴν προσγενομένην αὐτῷ τιμὴν καταλήξας: «Κολληθείη ἡ γλῶσσα μου τῷ λαρύγγι μου—ὦ Μῆτερ Ἐκκλησία καὶ Ἑλληνικὴ Ὀρθοδοξία ἐὰν μὴ Σοῦ μνεισθῶ» μέχρις ἐσχάτης πνοῆς.

Ἡ τελετὴ ἐγένετο παρουσίᾳ τοῦ Δ)ντοῦ Νομαρχίας τῶν κ.κ. καθηγητῶν καὶ τοῦ ἐκκλησιάσματος. Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» συγχαίρει ἐγκαρδίως τὸν κ. Σάββαν Ναναῆκον.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Πλαγίων Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 20ην Αὐγούστου 1972 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ ὥρας 11—12 π.μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι ἐκτίθεται εἰς φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν συμφώνως τῆς ὑπ' ἀριθ. 29)1972 ἀποφάσεως τοῦ Κοιν. Συμβουλίου ἐγκρίβεισης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 141 0)72 τοιαύτης τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ἡ κατασκευὴ κρασπεδορείθρων προϋπολογισμοῦ δαπάνης 40.000 δραχ.

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν ἐργολάβοι Δ. Ε. πάσης τάξεως ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι ἐκτελέσαντες παρόμοια ἔργα. Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ. 2.000 εἴτε διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων εἴτε διὰ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπέζης κλπ

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν τῆς μελέτης κλπ ἐκ τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς καὶ ἐκ τοῦ Κοινοτικοῦ γραφείου Ἐν Ν. Πλαγίοις τῇ 31)7)72

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Χρ. Χατζηδῆμος

ΤΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΜΕΣΗΣ ΕΚΠ)ΣΕΩΣ
Ν. ΓΚΟΥΝΤΟΥΣΟΥΔΗ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗΣΑΝ
ΕΙΣ ΤΑ ΝΕΑ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΚΤΙΡΙΑ
(Πλησίον Ἀστυνομίας ΔΕΗ)
Τηλ. 22—010 22—524

Τελετὴ ὑποδοχῆς Ὀλυμπιακοῦ φωτὸς

Λαμπρὰ ἦτο ἡ τελετὴ τῆς διελεύσεως καὶ ὑποδοχῆς εἰς τὸν Νομόν μας τοῦ Ὀλυμπιακοῦ φωτός. Ἑορταστικαὶ ἐκδηλώσεις παλλαϊκὰς εἰς τὰ Ν. Μουδανιὰ ὅπου ἔφθασεν ἡ φλὸξ τὸ ἀπόγευμα τῆς 9ης Αὐγούστου. Τὴν ἑπομένην οἱ ἀθληταί μας μετέφεραν τὸν δαυλὸν εἰς Πολύγυρον, ὅπου τὸν ὑπεδέχθησαν αἱ ἀρχαὶ καὶ σύμπας ὁ λαὸς τῆς πρωτευούσης.

Οἱ δρόμοι ἦσαν στρωμμένοι μὲ δάφνες. Στὸν χῶρο τοῦ Διοικητηρίου ἐγένετο τελετὴ καὶ χαιρετισμὸς ἐκ μέρους τοῦ κ. Νομάρχου. Ἐξαίρεται ἡ προσπάθεια τοῦ κ. Δημάρχου Πολυγύρου καὶ τοῦ γυναικείου Ὁμίλου Κοινοτικῆς Ἀναπτύξεως διὰ τὴν συμβολήν των εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῶν τελετῶν.

Ἀνακοίνωσις

Ὁ Ὀργανισμὸς Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνακοινοῖ, ὅτι ἀπεστάλησαν προς ἅπαντα τὰ ὑποκαταστήματα τῆς ΑΤΕ αἱ καταστάσεις πληρωμῆς τῶν συντάξεων τοῦ ΟΓΑ τοῦ Δ' διμήνου 1972 συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 335 019.278 καὶ ὅτι θ' ἀρχίση ἀπὸ 1ης Αὐγούστου 1972 ἡ καταβολὴ τῶν συντάξεων παρὰ τῶν κατὰ τόπους Ἑνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ λοιπῶν ὀργάνων πληρωμῆς τῶν συντάξεων ΟΓΑ.

Ὑπενθυμίζεται πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους, ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1971 καθιερώθη ἡ ἀνὰ δίμηνον πληρωμὴ τῶν συντάξεων τοῦ ΟΓΑ καὶ συγκεκριμένως τὸ 1ον δεκαήμερον ἑκάστου δευτέρου μηνός.

Παρακαλοῦνται, ὅθεν, οἱ συνταξιοῦχοι τοῦ ΟΓΑ, ὅπως ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω 10ημέρου προθεσμίας μεριμνοῦν διὰ τὴν εἴσπραξιν τῆς συντάξεώς των.

Πρὸς τούτοις διευκρινίζεται, ὅτι ὅσοι ἐκ τῶν συνταξιούχων δὲν εἰσέπραξαν τὴν σύντοξίν των κατὰ τὴν πληρωμὴν τῶν συντάξεων τῶν Α. Β' καὶ Γ' διμήνων 1972 θὰ εἰσπράξουν ταύτην ἰδιαιτέρως διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς, ἡ ὁποία θὰ ἐκδοθῆ ἀπὸ τὸν ΟΓΑ καὶ θὰ ἀπσταλῆ εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας τοῦ συνταξιούχου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου κ. Καυταντζῆς Βασίλειος εὐχαριστεῖ πάντας τοὺς συνεργάτας του καὶ τὰ μέλη τοῦ γυναικείου ὁμίλου κοινοτικῆς ἀναπτύξεως διὰ τὴν συνδρομήν των εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῶν τελετῶν ὑποδοχῆς τοῦ Ὀλυμπιακοῦ φωτός.

—Οἱ ἱερεῖς ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος πατὴρ Τιμόθεος καὶ ὁ ἱερεὺς Νικόλαος Μόσχου τοῦ Ι. Ν. Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου Κασσανδρείας, εὐχαριστοῦν δημοσίᾳ τὸν μουσικοδιδάσκαλον καὶ πρωτοψάλτην κ. Ἀθαν. Καραμάνην μετὰ τῆς χορωδίας του, οἵτινες κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν κλπ., τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος καὶ τοῦ νεομάρτυρος Χριστοδούλου Κασσανδρινοῦ, ἐλάμπρυνον τὰς ἱερὰς ἀκολουθίας.

Ἐγγραφὴ μαθητῶν εἰς γεωργοτεχνικὴν σχολὴν Σίνδου

Ὑπὸ τοῦ ἐθνικοῦ ὀργανισμοῦ προνοίας ἀνακοινοῦται, ὅτι εἰς τὴν γεωργοτεχνικὴν σχολὴν Σίνδου «Ἅγιος Κωνσταντῖνος», γίνονται δεκτοὶ μαθηταὶ ἀπόφοιτοι δημοτικῶν σχολείων, ἔχοντες ἡλικίαν οὐχὶ ἀνωτέραν τῶν 15 ἐτῶν. Οἱ μαθηταὶ δέον νὰ εἶναι τέκνα ἀπόρων ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν ἐξ ὅλων τῶν περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος, νὰ ἐμπνέωνται ἀπὸ ἔφεσιν πρὸς μάθησιν καὶ νὰ ἔχουν ἐξαίρετον θρησκευτικὸν καὶ ἐθνικὸν φρόνημα Ἡ ἐκπαίδευσις καὶ ἡ περίθαλψις παρέχονται ἐντελῶς δωρεάν, ἡ δὲ σχολὴ μεριμνᾶ δι' ἀπάσας τὰς ἀνάγκας τῶν μαθητῶν. Ἡ φοίτησις εἶναι διετής. Κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος σπουδῶν διδάσκοντσι μαθήματα γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς φύσεως, ἐνῶ εἰς τὸ δεύτερον οἱ μαθηταὶ ἐκπαιδεύονται εἰς τέχνας τῆς ἀρεσκείας των. Μεταξὺ τῶν λειτουργούντων τμημάτων τῆς σχολῆς εἶναι μηχανικῶν αὐτοκινήτων καὶ γεωργικῶν ἑλκυστήρων, μηχανικῶν γεωργικῶν μηχανημάτων, σιδηρουργῶν, συγκολλητῶν, ὑδραυλικῶν, τορναδόρων, ἠλεκτραλόγων αὐτοκινήτων καὶ γεωργικῶν μηχανημάτων, ἠλεκτρολόγων ἐγκαταστάσεων, ξυλουργῶν, ἐπιπλοποιῶν, ἐλαιοχρωματιστῶν, κτιστῶν, ὑποδηματιῶν κ.ἄ. Μαθηταὶ ἔχοντες ἰδιαιτέραν κλίσιν πρὸς τὴν καλλιτεχνίαν παρακολουθοῦν καὶ ἕνα ἐκ τῶν τμημάτων ζωγραφικῆς χαλκογραφίας, χειροτεχνίας, ψηφιδωτῶν καὶ ἀγγειοπλαστικῆς, ποὺ λειτουργοῦν εἰς τὴν σχολήν.

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐγγραφοῦν, δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται προφορικῶς ἢ ἐγγράφως εἰς τὴν γεωργοτεχνικὴν σχολὴν Σίνδου Θεσ)νίκης τηλ. 98—139.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἀνωτέρα Κρατικὴ Σχολὴ Ἀδελφῶν Νοσοκόμων Θεσσαλονίκης προκηρύσσει εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Σχολὴν 35 σπουδαστριῶν διὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1972—73.

Αἱ ἐνδιαφερόμεναι δέον ὅπως ὑποβάλωσι μέχρι τῆς 15ης Σεπτεμβρίου 1972 τὰ κάτωθι δικαιολογητικά.

1) Αἴτησιν ἰδιόχειρον.

2) Πιστοποιητικὸν γεννήσεως ἐμφαῖνον ὅτι ἄγει ἡλικίαν κατωτέραν τῶν 30 ἐτῶν ἄνευ οἰκογενειακῶν ὑποχρεώσεων.

3) Πιστοποιητικὸν Εἰσαγγελίας.

4) Ἀπολυτήριον Γυμνασίου.

5) Συγκατάθεσιν γονέων διὰ τὰς κάτω τοῦ 21 ἔτους ὑποψηφίας.

6) Πιστοποιητικὸν ὑγείας δύο κρατικῶν ἰατρῶν μετὰ ἀκτινογραφίας θώρακος καὶ ὑπὸ ἐκθέσεως ἀκτινολογικῆς ἐξετάσεως τοῦ θώρακος.

7) Τρεῖς φωτογραφίαι.

Αἱ ὑποψήφιαι νὰ ἔχωσι ἀνάστημα ἄνω τοῦ 1.50 μ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας αἱ ὑποψήφιαι δέον ὅπως ἀπευθύνονται εἰς τὸ Τμῆμα Κοινων. Ὑπηρεσιῶν τῆς Νομαρχίας.